

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Solar-Gartenlaterne. So schaffen Sie eine dekorative Lichtstimmung auf Terrasse, Balkon oder im Garten.

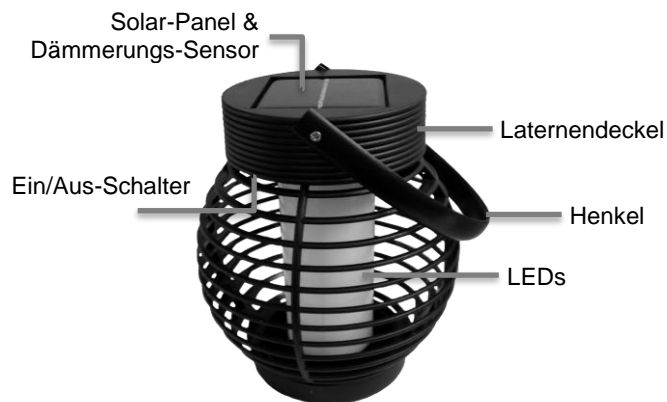
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Solar-Gartenlaterne optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Solar-Gartenlaterne
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Ni-Mh-Akku Mignon AA	300 mAh, 1,2 V
Leuchtdauer	bis zu 8 Stunden
Solar-Panel	60 x 60 mm
Flammeneffekt-LEDs	12
Dämmerungs-Sensor	✓
Schutzart IP44	spritzwassergeschützt
Gehäuse-Material	Polyrattan
Maße (Ø x H)	14 x 11 cm
Gewicht	188 g

Produktdetails**Inbetriebnahme****Akku laden****HINWEIS:**

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. In niedrigen Umgebungs-Temperaturen (z.B. im Herbst und Winter) dauert es länger, bis der Akku aufgeladen ist.

1. Stellen oder hängen Sie Ihre Gartenlaterne so auf, dass das Solarpanel möglichst lange möglichst direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
2. Laden Sie den Akku mindestens 8 Stunden bei strahlendem Sonnenschein auf.

Akkustand prüfen

Um festzustellen, ob der Akku über ausreichend Ladung verfügt, gehen Sie bitte vor wie folgt:

1. Drehen Sie den Laternendeckel gegen den Uhrzeigersinn. Nehmen Sie ihn dann vorsichtig ab.
2. Auf der Unterseite des Laternendeckels befindet sich der Ein/Aus-Schalter. Schalten Sie Ihre Gartenlaterne ein, indem Sie den Schalter auf die Position **ON** schieben.
3. Decken Sie den auf dem Solar-Panel verbauten Dämmerungs-Sensor ab. Verfügt der Akku über ausreichend Kapazität, sollte Ihre Gartenlaterne nun leuchten.

Verwendung

Ist Ihre Gartenlaterne aufgeladen und eingeschaltet, leuchtet sie im Dunkeln automatisch.

1. Drehen Sie den Laternendeckel gegen den Uhrzeigersinn. Nehmen Sie ihn dann vorsichtig ab.
2. Auf der Unterseite des Laternendeckels befindet sich der Ein/Aus-Schalter. Schalten Sie Ihre Gartenlaterne ein, indem Sie den Schalter auf die Position **ON** schieben.
3. Setzen Sie den Laternendeckel wieder passend auf das Gehäuse. Achten Sie darauf, dass die Sicherheits-Stifte des Gehäuses direkt unter den entsprechenden Öffnungen auf der Unterseite des Laternendeckels liegen.
4. Drehen Sie den Laternendeckel im Uhrzeigersinn, so dass die Sicherheits-Stift des Gehäuses einrasten.
5. Stellen oder hängen Sie Ihre Gartenlaterne nun am gewünschten Platz auf.

**HINWEIS:**

Achten Sie bei der Wahl des Aufstellortes bitte darauf, dass sich keine nächtlichen Lichtquellen in der Nähe befinden. Diese können den Dämmerungs-Sensor beeinträchtigen.

6. Sobald es dunkel wird, schaltet sich Ihre Gartenlaterne dank integrierten Dämmerungs-Sensor automatisch ein.
7. Schalten Sie Ihre Gartenlaterne aus, indem Sie den Laternendeckel abnehmen und den Ein/Aus-Schalter auf die Position **OFF** schieben.

Akku wechseln

1. Drehen Sie den Laternendeckel gegen den Uhrzeigersinn. Nehmen Sie ihn dann vorsichtig ab.
2. Auf der Unterseite des Laternendeckels befindet sich der Ein/Aus-Schalter. Schalten Sie Ihre Gartenlaterne aus, indem Sie den Schalter auf die Position **OFF** schieben.
3. Öffnen Sie die Schrauben auf der Unterseite des Laternendeckels.
4. Nehmen Sie die Platte mit den LEDs vorsichtig ab. Achten Sie darauf, keine Kabel abzureißen!
5. Nehmen Sie den alten Akku heraus. Setzen Sie einen neuen Akku desselben Typs (Ni-Mh-Akku Mignon AA, 1,2 V) ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität!
6. Setzen Sie die Platte mit den LEDs wieder passend auf den Laternendeckel. Achten Sie dabei darauf, keine Kabel einzuklemmen oder abzureißen!
7. Schrauben Sie die Platte mit den LEDs wieder fest.
8. Setzen Sie den Laternendeckel wieder passend auf das Gehäuse. Achten Sie darauf, dass die Sicherheits-Stifte des Gehäuses direkt unter den entsprechenden Öffnungen auf der Unterseite des Laternendeckels liegen.
9. Drehen Sie den Laternendeckel im Uhrzeigersinn, so dass die Sicherheits-Stift des Gehäuses einrasten.

Reinigung

Reinigen Sie das Solar-Panel Ihrer Gartenlaterne regelmäßig mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.

- Verwenden Sie keine Reinigungs-, Scheuer- oder Lösungsmittel.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig, außer zum Ein- und Ausschalten oder zum Akkuwechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Das Produkt ist gegen allseitiges Spritzwasser geschützt. Tauchen Sie es niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladesteckeranschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität des Akkus. Ein falsch eingesetzter Akku kann zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-3938-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-3938 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.lunartec.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

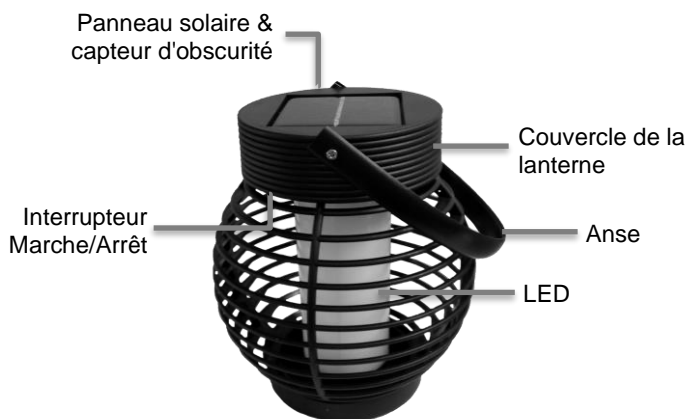
Nous vous remercions d'avoir choisi cette lanterne de jardin solaire. Créez une ambiance lumineuse décorative sur votre terrasse, sur votre balcon ou dans votre jardin. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Lanterne de jardin solaire
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Accumulateur NiMh type AA	300 mAh / 1,2 V
Durée d'éclairage	Jusqu'à 8 h
Panneau solaire	60 x 60 mm
LED effet flamme	12
Capteur d'obscurité	✓
Indice de protection IP44	Protégé contre les projections d'eau
Composition du boîtier	Polyrotin
Dimensions (Ø x H)	14 x 11 cm
Poids	188 g

Description du produit**Mise en marche****Charger l'accumulateur****NOTE :**

Avant la première utilisation, chargez complètement l'accumulateur. En cas de faible température ambiante (par ex. en automne ou hiver), le processus de chargement peut durer plus longtemps avant que l'accumulateur ne soit chargé.

1. Posez ou suspendez votre lanterne de jardin de manière à ce que le panneau solaire soit exposé le plus longtemps possible au rayonnement direct du soleil.
2. Chargez la batterie pendant au moins 8 heures, exposée au soleil.

Vérifier le niveau de charge de l'accumulateur

Pour déterminer si l'accumulateur dispose d'un chargement suffisant, procédez comme suit :

1. Dévissez le couvercle de la lanterne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Retirez-le précautionneusement.
2. L'interrupteur Marche/Arrêt se trouve sur le dessous du couvercle de la lanterne. Allumez votre lampe de jardin en plaçant l'interrupteur en position **ON**.
3. Recouvrez le capteur d'obscurité intégré au panneau solaire. Si l'accumulateur dispose d'une capacité suffisante, votre lanterne de jardin doit briller.

Utilisation

Lorsque votre lanterne de jardin est rechargée et allumée, elle brille automatiquement dans l'obscurité.

1. Dévissez le couvercle de la lanterne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Retirez-le précautionneusement.
2. L'interrupteur Marche/Arrêt se trouve sur le dessous du couvercle de la lanterne. Allumez votre lampe de jardin en plaçant l'interrupteur en position **ON**.
3. Remettez le couvercle de la lanterne sur le boîtier. Assurez-vous que les goupilles de sécurité du boîtier soient situées directement sous les ouvertures correspondantes situées sur le dessous du couvercle de la lanterne.
4. Vissez le couvercle de la lanterne dans le sens des aiguilles d'une montre, de manière à ce que les goupilles de sécurité du boîtier s'enclenchent.
5. Posez ou suspendez votre lanterne de jardin à l'emplacement souhaité.

**NOTE :**

Lors du choix du lieu d'installation, assurez-vous qu'aucune autre source de lumière nocturne ne se trouve à proximité. Cela peut perturber le capteur d'obscurité.

6. Dès qu'il fait sombre, votre lanterne de jardin s'allume automatiquement grâce au capteur d'obscurité intégré.
7. Éteignez votre lanterne de jardin en retirant le couvercle de la lanterne et en plaçant l'interrupteur Marche/Arrêt en position **OFF**.

Remplacer l'accumulateur

1. Dévissez le couvercle de la lanterne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Retirez-le précautionneusement.
2. L'interrupteur Marche/Arrêt se trouve sur le dessous du couvercle de la lanterne. Éteignez votre lanterne de jardin en plaçant l'interrupteur en position **OFF**.
3. Dévissez les vis situées sur le dessus du couvercle de la lanterne.
4. Retirez précautionneusement le plateau avec LED. Veillez à ne pas sectionner de câble !
5. Retirez l'ancien accumulateur. Insérez un nouvel accumulateur du même type (accumulateur NiMh AA / 1,2 V). Ce faisant, veillez à bien respecter la polarité !
6. Remettez correctement en place le plateau avec LED sur le couvercle de la lanterne. Ce faisant, veillez à ne pas pincer ou sectionner de câble !
7. Revissez fermement le plateau avec LED.
8. Remettez le couvercle de la lanterne sur le boîtier. Assurez-vous que les goupilles de sécurité du boîtier soient situées directement sous les ouvertures correspondantes situées sur le dessous du couvercle de la lanterne.
9. Vissez le couvercle de la lanterne dans le sens des aiguilles d'une montre, de manière à ce que les goupilles de sécurité du boîtier s'enclenchent.

Nettoyage

Nettoyez régulièrement le panneau solaire de votre lanterne de jardin à l'aide d'un chiffon doux et légèrement humide.

- N'utilisez ni produits nettoyants, ni produits abrasifs, ni solvants.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez pas le produit vous-même sauf pour changer l'accumulateur. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ce produit est protégé contre les projections d'eau de tous sens. Ne le plongez jamais dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes sur les accumulateurs et leur recyclage

Les accumulateurs usagés ne doivent **PAS** être jetés dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les accumulateurs usagés dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos accumulateurs usagés dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où ils sont vendus.

- Maintenez l'accumulateur hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas l'accumulateur chauffer à plus de 60 °C et ne le jetez pas dans le feu : risque d'explosion, de feu et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas l'accumulateur.
- N'essayez jamais d'ouvrir l'accumulateur.
- Restez à proximité de l'accumulateur lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température.
- N'exposez pas l'accumulateur à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper l'accumulateur.
- Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Un accumulateur qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueux. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Pour le chargement de l'accumulateur, respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur. Un mauvais branchement de la fiche de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée créent un risque de court-circuit et d'explosion !
- Retirez l'accumulateur de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Veuillez à ne jamais décharger complètement l'accumulateur ; cela diminue sa durée de vie.
- Respectez toujours la polarité de l'accumulateur. Un mauvais sens d'insertion de l'accumulateur peut endommager l'appareil - Risque d'incendie.
- Si vous pensez ne pas utiliser l'accumulateur durant une longue période, nous vous recommandons de le laisser charger à environ 30 % de sa capacité.
- Ne le stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale est comprise entre 10 et 20°C.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-3938 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.